



EUROPEAN UNION
Euromed Heritage

The realisation of the MWNF Exhibition Trail
IFRIQIYA: Thirteen Centuries of Islamic Art and Architecture
has been co-financed by the **European Union** within the framework
of the **Euromed Heritage** programme
and has received the support of the following Tunisian institutions:



NATIONAL INSTITUTE OF HERITAGE

Ministry of Culture, the National Institute of Heritage (INP)



وكالة احياء التراث والتنمية الثقافية

AGENCY FOR THE DEVELOPMENT OF
THE HERITAGE AND PROMOTION OF CULTURE

Agency for the Development of the Heritage and Promotion of Culture
of the Tunisian Republic (AMVPPC)

Ministry of Tourism of the Tunisian Republic

First edition

© 2002 Ministry of Culture, the National Institute of Heritage, Tunis, Tunisia & Museum With No Frontiers
(texts and illustrations)

© 2002 Electa (Grijalbo Mondadori S.A.), Madrid, Spain & Museum With No Frontiers

Second edition

© 2010 Ministry of Culture, the National Institute of Heritage, Tunis, Tunisia & Museum With No Frontiers
(texts and illustrations)

© 2010 Museum With No Frontiers

ISBN: 978-3-902782-19-9

All rights reserved.

Information

www.museumwnf.org

www.mwnfbooks.net

Museum With No Frontiers

Idea and overall concept

Eva Schubert

Heads of Project

Boubaker Ben Fraj, Tunis

Moncef Guellaty, Tunis

Curatorial Committee

Jamila Binous, Tunis

Naceur Baklouti, Sfax

Aziza Ben Tanfous, Jerba

Kadri Bouteraa, Tunis

Mourad Rammah, Kairouan

Ali Zouari, Sfax

Catalogue

Introductions

Jamila Binous, Tunis

Mounira Chapoutot-Remadi, Tunis

Presentation of the Itineraries

Curatorial Committee

With the collaboration of

Ahmed Saadaoui, Tunis

Mohamed Tlili, Al-Kef

Technical Texts

Selim Benattia, Tunis

Photography

Salah Jabeur, Tunis

Guillermo Maestro Casado, Madrid

Selim Benattia, Tunis

General Map

Marie-Charlotte Saaiden, Tunis

Sketches

Riadh Fakhfakh, Tunis

Sergio Viguera, Madrid

General Introduction

Islamic Art in the Mediterranean

Jamila Binous, Tunis

Mahmoud Hawari, East Jerusalem

Manuela Marin, Madrid

Gönül Öney, Izmir

Plans

Şakir Çakmak, Izmir

Ertan Daş, Izmir

Yekta Demiralp, Izmir

Translation

Maria Leonidas Vlotides, London

Copy editor

Mandi Gomez, London

Layout and design

Augustina Fernández,

Electa España, Madrid

Christian Eckart,

MWNF, Vienna (2nd edition)

Local coordination

Production Managers

Selim Benattia, Tunis

Sophie Errais, Tunis

International coordination

Overall coordination

Eva Schubert

*Curatorial committees, translations,
editing and production of the catalogues
(1st edition)*

Sakina Missoum, Madrid

Acknowledgements

We thank the following institutions for their support:

The Alumni of the School in rue du Pasha

The Association for the Safeguarding of the Medina (A. S. M.) of Ghar el-Melh

The Association for the Safeguarding of the Medina (A. S. M.) of Bizerte

M. Habib Belhedi, Tataouine

M. Lazhar Cherif, Gafsa

Label Communication, Tunis

M. Mnouchi (Café Mnouchi), Tunis

The town halls as well as the proprietors and caretakers of the monuments of the Museum With No Frontiers Exhibition.

And special thanks to M. Mohamed Benani, who placed his private collection of illustrations at our disposal.

We would also like to thank:

The Spanish Ministry of Foreign Affairs and Cooperation, Spanish Agency for International Development Cooperation

The Spanish Ministry of Culture

The Federal Ministry of Foreign and European Affairs, Austria

The Ministry of Cultural Heritage and Cultural Activities (National Museum for Oriental Arts, Rome), Italy

The Secretary of State for Tourism, Portugal

The Museum of Mediterranean and Near-Eastern Antiquities, Stockholm, Sweden

as well as:

the Regional Government of Tyrol (Austria), where the MWNF Exhibition Trails pilot project was set up

Photographic references

See page 5, and

Ann & Peter Jousiffe (London), page 20 (Aleppo)

Archivos Oronoz Fotografos (Madrid), page 23 (Alhambra, Granada)